

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Rambla de San Juan, 40

Precios de suscripción

Tarragona trimestre... Ptas. 1'50
Fuera id. 1'50
Extranjero id. 2'00
Número suelto... 0'10

Pago anticipado

La Voz del Pueblo

Organo oficial del partido republicano radical de la provincia de Tarragona

SINCERIDAD

Constantemente venimos oyendo decir, con una insistencia monótona y hasta mortificante, ya en el libro, ya en la prensa, ya en la tribuna pública, que nos encontramos en un periodo de *transición* y asistimos a la aparición del nuevo ideal, Patarata.

Lo que estamos es en la época de las grandes ficciones, de los grandes convencionalismos, de las grandes mixtificaciones, de las grandes mentiras. En todas esas épocas pretéritas y en los tiempos actuales ¿donde encontramos justificada esa transición y en qué se conocen sus efectos? Una de dos; o nos hallamos indefinidamente en estado transitorio, y en este caso ya no existe tal estado, o la tan decantada transición es un lugar común desprovisto de realidad y que nada explica.

Y luego cabe a la vez preguntar cual es el nuevo ideal cuya aparición se nos anuncia como la aurora de un nuevo día esplendente y lleno de esperanzas regeneradoras. ¿Es en la ciencia, en el arte, en la política? ¿Es en las grandiosas manifestaciones del progreso material? Pero, todas estas muestras notorias y tangibles de la evolución mundial tienen su origen en la ley de la perfectibilidad humana y son, por lo tanto, eternas como la humanidad misma. No es un nuevo ideal sino la continuidad del ideal a través del tiempo y del espacio.

Aun razonando sobre la hipótesis de la proposición enunciada ¿que hemos conseguido y qué suerte de garantías nos ofrece que hagan vislumbrar el mejoramiento individual y social del pueblo? ¿Qué han hecho y qué hacen en beneficio del proletariado los inteligentes, los directores, los próceres, los audaces, los afortunados? ¿Qué enseñanzas han inculcado en el alma del pueblo (entendiendo por pueblo, no lo que vulgarmente se significa con el vocablo, una determinada clase de la sociedad sino extendido y aplicado en su natural y genuina acepción), y cual y de qué índole la educación que ha recibido?

Ah! Detestan la iniquidad y la injusticia y de ellas se amparan para fines egoístas y bastardos; invocan los mas sagrados principios sin perjuicio de violarlos cuando a su conveniencia interesa; exigen lealtad en los tratos y cínicamente los quebrantan; paladines vocingleros de la libertad obran con la mas insostenible tiranía; creyentes convencidos contradicen en la práctica los dictados de la conciencia. Ensalzan la igualdad y se acogen al privilegio; pregonan el altruismo y estrellan el prójimo contra una esquina; se encaraman a

lo más alto del honor para enlodarse luego en canallescas acciones; aclaman el nombre sacrosanto de la Patria y la escarnecen y denigran con repugnante apostasia.

Las pasiones nobles, las aspiraciones lícitas, las obras fecundas parece que, a porfía, se han empeñado en divorciarse de los hombres. A la caridad substituye la codicia, a la probidad el fraude, a las costumbres la licencia, al deber el simulacro, a la razon el sofisma, a la virtud la hipocresía, a la educación la insolencia, a la modestia la vanidad, a la humildad el orgullo, a la gloria el interés.

Se impone despóticamente, ferozmente, hoy más que nunca, la necesidad lógica de exponer la verdad con serenidad y valor, porque si, como afirma con feliz frase un publicista moderno, la verdad tuviera que pedir permiso para mostrarse, cabría desesperar de su causa.

Hemos perdido el don de distinguir las cosas y de apreciarlas en su justo medio. Hemos perdido la sensación de la realidad y ya no discernimos entre lo verdadero y lo falso. Hemos perdido el sentimiento de lo justo y ya no sabemos distinguir entre el bien y el mal. Todo en el orden moral, político y jurídico tiende a apoyar al fuerte contra el débil, al poderoso contra el desvalido, al hábil contra el inexperto, al osado contra el humilde.

Confundidas todas las nociones, el pueblo sólo oye de sus sofisticos hierofantes el pró y el contra de todas las cosas indistintamente, y estupefacto ha acabado por interrogarse a si mismo, en la condensación de la duda, si la verdad y el error, si lo lícito y lo vedado, si lo torpe y lo honesto son ideas contrarias o son una misma y sola idea, según el interés del momento. Hase conculcado todos los principios, desnaturalizado todas las creencias, bastardeado todos los sentimientos, trastocado todas las ideas, falseado todos los fundamentos sociales, y a seguir por este camino, en vez de un pueblo culto, rico y fuerte, obtendremos un rebaño ignorante, ruin y miserable.

Ante semejante cuadro, por demás sombrío y propio para deprimir el ánimo más esforzado, ¿es posible abrigar esperanzas de remedio? ¿Quién puede dudar! En vez de caracteres artificiales y anodinos fortalezcamos su textura física moral, rodeándoles del bienestar que la superioridad de la civilización moderna proporciona y el imperativo de la justicia reclama, para cumplir la ley que preside al desenvolvimiento social inherente a la naturaleza humana.

Y cuando alcanzado el grado de desarrollo de su poder colectivo que, a me-

dida que se eleve, mostrará mayor tendencia a conseguir la desaparición de la actual distribución de la riqueza, hoy amparada por una superpuesta organización inicua de la sociedad, al pueblo entrará de lleno en el disfrute de la igualdad de derechos que la ley moral, que no es otra cosa sino la ley del progreso, le reconoce y adjudica, asegurándole paralelamente una libertad perfecta sólo limitada por la libertad de los demás hombres.

Entonces y solo entonces, mediante el ejemplo de una santa emulación, se hará general y será una verdad la cultura, la virtud y el patriotismo, por que se habrá despertado el alma colectiva a la realización de una acción integral para su redención y enaltecimiento, desde la génesis del carácter moral hasta la afirmación de la personalidad individual; desde la severa obediencia a la ley hasta el espíritu de equidad contra el frenesí de la intolerancia; desde el odio a la mentira hasta el tributo a la verdad, desde el amor al trabajo fecundo y moralizador hasta el culto sagrado de la familia; desde el sacrificio de la vida por la Patria hasta la ofrenda de nuestra alma al Creador.

zado el punto culminante de la transformación individual y social, conforme a los mandatos inexcusables de la naturaleza, habrá llegado para la Humanidad el momento supremo del cumplimiento de su destino en el mundo.

RAVAGÁS.

El determinismo revolucionario

Quien haya prestado atención al curso de los acontecimientos más señalados de nuestra patria en todo el siglo XIX, habrá advertido esta relación de causa a efecto: todo movimiento interior de España, ha prevenido de uno de carácter internacional.

Sin remontar gran cosa la corriente de la historia, concretándonos a los tiempos más inmediatos, vemos que el albor de todo movimiento liberal y constitucional de España que empieza en las Cortes de Cádiz, continúa con la sublevación de Riego y acaba con la irrupción de los cien mil hijos de San Luis, tiene su precedente determinativo en la invasión de los ejércitos napoleónicos y la serie de actos de abdicación y renuncia o abandono de los deberes que imponía la defensa de la Patria, cometidos por la dinastía borbónica a la sazón reinante.

Muerto Fernando VII, el rey abyecto y miserable, prodújose la guerra civil carlista que nos desangró, pero que también nos despertó de aquel funesto

letargo de diez años de feroz absolutismo

Mas tarde, la guerra de Africa, da a conocer a los futuros generales de la unión liberal, del progresismo y de la Revolución del 68 y toda la fuerza y el prestigio revolucionario de Prim, venían de su retirada de Méjico y de la guerra de Marruecos.

El episodio del Callao hizo revivir el espíritu patriótico, y la frase de Méndez-Núñez: «España más quiere honra sin barcos que barcos sin honra» se hizo célebre en toda la nación y dió a nuestra marina de guerra aquella inmensa fuerza moral, que tanto influjo tuvo en el destronamiento de doña Isabel II, con la sublevación de la escuadra en Cádiz.

Solamente un suceso o conjunto de sucesos de carácter internacional no trajo de momento repercusión interior armada: la última guerra antillana con la pérdida de las colonias y la guerra con los Estados Unidos.

Pero esto hizo decir a Silvela que lo que menos debía ocurrir, ya que no un cambio de régimen era un cambio de orientación en el gobierno del país, y más tarde al ver que ni siquiera esto se produjo.

Diez años más tarde, llevábamos la guerra al Riff, y el pulso reaparece. Barcelona se levanta, Cataluña responde, en Madrid, Valencia, Zaragoza y otras capitales el pueblo y muchos elementos armados se disponen a secundar el movimiento y el gobierno apela a la estratagema de telegrafiar a todas partes que los sucesos de Barcelona tenían carácter separatista. Con este solemne impostura, triunfaron Maura y Lacierva y sofocaron la revolución de julio.

Ahora parece que el Gobierno se halla en los preliminares de un hecho, que puede ser trascendental e histórico. Un gran periodista, Alfredo Vicenti, ha dicho desde lo alto de *El Liberal* de Madrid, que dentro de seis meses, si la guerra, dura, quierase o no se quiera, no quedará nación neutral, sin tener que tomar partido por un grupo u otro de las naciones beligerantes. Largos son para las naciones, seis meses de tiempo en guerra; cortos para la vida de la Humanidad.

Pero esos seis meses, que acabarán con el invierno próximo, serán decisivos en la vida nacional de España.

¿Tiene España pulso? ¿No lo tiene pero lo recobrará con el choque de las naciones europeas? Nada queremos afirmar, pero obligado es reconocer que la entrada quizá muy próxima de España en la órbita de uno de los grupos beligerantes, traerá un poco de fiebre al organismo frío de la nación: que la ca-

lentura puede ser muy alta, y que ese calor, siempre que se ha producido, ha determinado en la aurora del siglo XIX una revolución constitucional seguida del incendio de los conventos, de la expulsión de las órdenes religiosas y de la desamortización de Mendizábal; en 1860 con la guerra de Marruecos, la revolución del 68; en 1898 con el desastre colonial y más tarde con los episodios del Rif, la semana trágica; y que ahora tenemos tanta o más amortización; tantas o más órdenes religiosas; tantos o más conventos; tantos o más episodios rifeños, y mucha más necesidad de salir a la calle gritando: ¡VIVA ESPAÑA CON HONRA!

Pero no solamente gritando.

Dejando los gritos para las mujeres.

Y haciendo los hombres lo que los atributos del sexo le exigen, cuando la Patria y la Libertad perecen.

Enemigos de la Paz

Ante las algaradas producidas en noches de la semana última en Barcelona por «nenes» germanófilos que se fugaban de sus casas respectivas a hurtadillas porque sus respectivos «papas» y «mamás» no les permiten por su niñez salir de noche, por temor a que los «chicos» aprendan lo que a su infantil edad les está vedado, nuestro querido colega *El Progreso*, de Barcelona, trata de sacudirles con la badila de los nudillos para enseñarles que la calle no es para su recreo y expansión ni para que vociferen ni armen algarabía los imberbes, sino para los hombres.

«Miente ese puñado de carlistas y clericales que todas las noches perturba la ciudad a los gritos de ¡viva la neutralidad! y ¡abajo la guerra!

Esos malos españoles que puestos a disposición y servicio de los germanos, a voz en cuello protestan contra una intervención armada, que nadie ha predicho y que ellos y solo ellos son los que provocan.

Esos agentes alemanes que hacen los periódicos con marcos traducidos a pesetas y cobran los gritos a tanto la voz.

Esos desalmados que odian la libertad, y el progreso y la humanidad y que sirven a los alemanes, enemigos de su religión, vitoreándoles, en tanto que en un día mismo los submarinos germanos echan a pique tres barcos españoles el «Olasarri» el «Mayo» y el «Luis Vives», faltando a su sagrada promesa de respetar sus torpedos nuestro pabellón nacional.

Esos ruines que amparan a los que proveen de bencina a los submarinos germanos para que hundan los inofensivos y pacíficos barcos que al comercio se dedican en nuestro tranquilo Mediterráneo.

Mienten, si, son agentes provocadores, malos patriotas y exterminadores de los que no piensan ni sienten como ellos.

Ellos son los que nos conducirán a la humillación o a la guerra, porque sus insultos, sus insolencias y su apoyo moral y material a los germanos, interpretados como enemistad por las naciones

aliadas constituyen un desafío intolerable en los actuales momentos.

¿Que buscan?

¿Nuestra respuesta? Pues la tendrán y cumplida, si no ponen coto a sus desmanes.

A fuer de patriotas, siguiendo su táctica, saldremos a la calle para proclamar nuestras simpatías por las naciones aliadas, representantes de nuestra idealidad y de los intereses españoles, que solo pueden quedar a salvo con el triunfo de las naciones que además de encarnar la victoria de la libertad y de la justicia, son nuestros guías seculares, nuestras vecinas y nuestra familia, en fin, espiritual.

Están airados, se hallan en el periodo de la hidrofobia, porque la derrota de los germanos es segura, y en su desesperación hacen el juego a las naciones centrales que quisieron complicar en su hecatombe al pueblo español.

Pero estamos los radicales vivos y con nosotros la mayoría de la ciudad que ve con indignación y con repugnancia el vil proceder de estas gentes atávicas, sanguinarias y antipatrióticas.

Cuando la severidad se impone por la grave delicadeza de la cuestión bélica europea los germanófilos barceloneses surgen provocadores y amenazantes.

Mas impediremos sus intentos. Conque avisados.»

AGRIDULCES

A la carestía de los viveres que sigue aumentando a ciencia y paciencia del pueblo tanto, hay que añadir la alza enorme e injustificada de los alquileres de las habitaciones.

Esa alza, también creciente y con tendencia a serlo más cada día, no tiene otra explicación que la codicia de los propietarios. Por que otra razón no la hay y si no que nos la demuestren.

¿Se han creado, por ventura, nuevos impuestos sobre la propiedad urbana? ¿Han sido recargados los que ya la gravaban? Hacemos estas preguntas con referencia a época muy anterior a la guerra, puesto que la exagerada subida del precio de los alquileres ya data de algunos años.

Pues, no hay nada de eso. El tipo de la contribución por dicho concepto no ha variado y si existe alguna alteración con motivo de otros tributos de orden secundario, como por ejemplo, los referentes a arbitrios municipales, es tan insignificante y eventual que no puede servir de excusa alguna.

Si por esta parte nada abona el proceder refinadamente egoísta de los amos ¿consistirá acaso en que ha caído el maná sobre Tarragona y aquí gozamos de una era de prosperidad y riqueza nunca vistas o bien es tal la abundancia de dinero que nos entra por todas las puertas, que no sabiendo en qué emplearlo se lo regalamos al casero?

Y no hablemos de las condiciones de habitabilidad de las casas ni del despotismo y la tacañería de los dueños, pues sería cuento de nunca acabar. Naturalmente, que hay sus excepciones,

como en todas las cosas de este mundo, pero ¡son tan raros, tan contaditos los propietarios que se conducen como Dios manda!...

Pero, de este aspecto del asunto ya nos ocuparemos otra día mas detenidamente con pelos y señales, casos, por menores y sucedidos que excitarían la risa si no dieran ganas de indignarse contra tanta explotación y tanto abuso.

Y no digamos nada de los apoderados o administradores. Estos son peores que los dueños, aunque todos son pobres, mas intratables y más despotas. Llegan a encariñarse de tal manera con la finca, que no parece sino que la han parido y algunos en el delirio de la omnipotencia caseril acaban por creer que todo el barrio es suyo. Hay cacéberos de estos, con facha de rinoceronte y maneras de carretero, que a uno le dan tentaciones de preguntarle: ¿usted es persona?

En resumen, es de una evidencia palpable que la cuarta parte, lo menos, del importe del presupuesto doméstico va a engrosar el caudal del propietario. ¿No sería posible una huelga general de inquilinos negándose todos a pagar el piso hasta que se consiguiese una rebaja equitativa del precio?

A ver como se lo iba a componer el famoso Vallvé para entablar veinte mil demandas de desahucio.

Por fin, Cambó y los suyos parece se deciden a emprender, en traje de campaña, una peregrinación por las regiones de la periferia peninsular, para cantar las excelencias de su corán nacionalista.

Pero, nos tememos que pueda ocurrir alguna pequeña peripecia. Por que, si a los cántabros, astures, galaicos, etc., etc. les hablan en separatista, como acostumbra hablar en Barcelona esos regeneradores, se va a acabar la expedición como el rosario de la aurora.

Sin embargo, ya se cuidarán ellos de poner sordina a sus palabras, por lo que pudiera tronar. Es su sistema. En Barcelona, muy bravucones, *Segadors, visca Catalunya lliure, y mori el tirano*. Fuera de casa, ojo, que es podenco.

Bueno, pero ¿ustedes qué son? estaría bien que les preguntasen las gentes de allende el Ebro. ¿Ustedes son republicanos, monárquicos, ácratas u qué? Porque a estas fechas todos los españoles ignoramos ese insignificante detalle.

Claro, que les contestarán que lo primero es constituir la nación catalana, y después se hará lo que convenga, vamos, lo que convenga a Prat de la Riba.

Si no que entonces, para cuando se haya fabricado la nación catalana (allá para el día del Apocalipsis al oscurecer), prevemos que será algo difícil entenderse acerca del régimen político que haya de elegirse y prevalecer.

—¿Fem república?

—No, millor es monarquía.

—¡Ca...ca!

—¡Com, caca!

—Vull dir, que no pot esser aixó que diheu. Lo mes bonich es fer cantons.

—¡Fora, fora! Aquí no 's fa mes voluntat que la meya. Ens anexionarem

a França, a Inglaterra, a Russia, a Almor Muza, com van fer altres vegades. Tot menys Castella.

—¡Molt bel! ¡Braul! ¡Visca! vinguen sardanes per a celebrar-ho.

Señores del Ayuntamiento ¿se pone o no se pone una bandera española nueva en la Casa Consistorial?

¿O creen ustedes que esta tiene menos importancia que perder el tiempo despotricando en el salón de sesiones?

Señor Ayala, háganos su señoría el favor de echar una miradita al edificio provincial y municipal de la Plaza de la Constitución y contemple aquel trapecio que flama sobre el tejado, que está riendo representar la bandera española. ¿Verdad que es una vergüenza? Pues, sepa su señoría que nosotros hemos pedido hace tiempo una nueva bandera, y en efecto, los concejales como si oyeran llover.

Les habrá parecido mejor emplear el dinero en otras cosas inútiles y caprichosas, como con harta frecuencia sucede. Y luego, dirán que la mayoría de los regidores son españoles. Pues, el movimiento se demuestra andando. Con que, andando y colóquese la bandera nueva.

De lo contrario, nos vamos a poner una miajita pesaditos, nada más una miajita.

Señor Gobernador, por patriotismo, por decoro, por el buen nombre de nuestra Ciudad, que por algo ostenta el título de *Fidelísima y Ejemplar*!

Ya las músicas militares tocan sardanas, ¿qué mucho que nosotros pidamos una cosa tan honrosa, tan sencilla, tan justa y tan conveniente del emblema de nuestra Patria?

¿Cuándo decimos que vamos a poner una miajita pesaditos!

EL GOBERNADOR Y LA CACHAVERA

El martes último según rezaban los programas y anuncios precedentes al debut, se hizo este en el Coliseo Mundial, de la compañía de vodevil a cuyo frente figuraba la ex-artista de variedades Antonia de Cachavera.

El cartel para dicho día consistía en los vaudevíles «Celia tiene dos maridos» «Ay Nemesio... Ay Nemesio...» y «Las delicias del amor» y de subito como si todas las damas madres de familia se hubiesen puesto en movimiento, comenzó a temerse y augurarse al mismo tiempo, que la compañía dirigida o capitaneada por la Cachavera, no llegaría a levantar la cortina del tablado del Mundial.

Y los suspicaces que tal creían, no llegaron a equivocarse del todo; pues en efecto se levantó la cortina, y fue para la sola representación de «Ay Nemesio... Ay Nemesio...»

Pero antes hemos de decir que nuestro muy ilustre poncio pue tan a maravilla rige los destinos de esta provincia e imperial ciudad, tuvo durante dos o tres horas los libretos de las tres citadas obras, tiempo más que sufi-

La Agrícola Española

Sociedad Anónima

- DE -

SEGUROS REUNIDOS.—A COTIZACIÓN FIJA GRADUADA

Autorizada por R. O. de 25 de Abril de 1911, para operar en toda España, a cuyo efecto tiene hecho el depósito que la Ley de Seguros previene

Capital social suscrito
1.000.000 de Pesetas

Capital desembolsado
325.000 Pesetas

Opera en los ramos siguientes:

Seguro de cosechas contra el pedrisco, seguros contra la muerte y robo del Ganado caballar mular, asnal, bovino y especial de cerda, lanar y cabrio y transporte del mismo

Domicilio social y Dirección: Barcelona.—Rambla San José, 32, pral.
AUTORIZADO POR LA COMISARIA DE SEGUROS

Para más informes dirigirse: a D. VICENTE ALONSO VILANOVA. Delegado provincial.

Plaza Prim, 4 y Apodaca, 1

ALMACEN DE SARRIAS Y CAPAZOS

De todas clases de palmas

ESPANERERIA Y FABRICA DE ESCOBAS

Francisco Carreras

San Antonio, 2 y 28

VALLS

NOTA.—A pesar de la guerra, a pesar de haberse agremiado los demás almacenistas de estos artículos y a pesar de haberse declarado el boicot por el gremio, en esta casa rigen los mismos precios de antes.

de «Hemos pasado las fiestas en la ciudad»

Dicho lo precedente, vamos a dar cuenta a nuestros lectores de lo más notable que hemos visto durante la semana.

Salón Moderno

Pasaron por la tela: Niñón, Papá firtea, El espectro del pasado, Las dos tipleas, Papá es calavera, El cajón secreto, Camino de redención, Al borde de la deshonra, La justicia de Dios o la máscara viviente, grandiosa cinta de emocionantes aventuras, en 3 partes y 1.500 metros; Alexia o la niña del misterio, hermosa película de argumento sentimental, interpretada por la niña de nueve años Alexia Ventura, en 2 partes y 1.000 metros; Hurra...! El alojamiento! chispeante film en 2 partes y 600 metros; La sangre del pobre, Andreea la encantadora, El perrito de Odette y la Revista Pathé.

Varietés: Debutaron los excéntricos Los Juan-José, la cancionetista Lola Mansilla, la bailarina Charito Delor, y el Trio Hermanas Tenip, canzonetistas y musicales.

Colliseo Mundial

Películas estrenadas: Los dos rivales y El hijo de la gitana, tercera y cuarta series de El diamante celeste, Mater Dolorosa, gran liosa cinta de 1.850 metros interpretada por la eminente artista Sahra Berhnat, Cataclismo campesino, film cómico interpretado por el bufón Charlot.

Varietés: Debutaron los duetistas cómico-excéntricos Maruchi y su Groom, y el profesor De Maryan, con su perro cantante.

Teatro Principal.

Con escogido y variado programa de cine y varietés se celebró ayer la inauguración de la temporada en este elegante teatro de cuyo resultado nos ocuparemos en nuestro próximo número.

DON SEVERO.



Relojería Beses.—Cien años de existencia son garantía de buena marca.—Venta de relojes y reparaciones.—De 9 a 1 y de 3 a 8.—Conde de Rius, 20.

JESÚS GALÁN

ABOGADO

Tarragona

Rambla Castelar, 16, 1.º

CRÓNICA

Que *La Cruz* periódico ultramontano y mas papista que el Papa se haya cebado combatiendo a la compañía de Vodevil que ha actuado, mejor dicho, que debía actuar dos noches en el Mundial lo encontramos muy encajado en su modo de ser, pero que *Diario de Tarragona* apellidado liberal haya secundado al diario clerical, es verdaderamente asqueroso. A nosotros el caso no nos sorprende y bien sabemos como procede *Diario de Tarragona*, pues reciente está la campaña vergonzante y asquerosa que hizo cuando el proyectado viaje de Lerroux a esta ciudad en Agosto de 1915.

Diario que mal hueles a tus años.

El miércoles terminó la última prórroga concedida a D. Juan Caballé Goyeneche para abastecer con sus mil imaginarias plumas de agua a esta capital, quedando desde el indicado día desligado de todo compromiso el Ayuntamiento con dicho señor.

De confirmarse los rumores que hasta nosotros han llegado, el señor Caballé va ahora a colocar sus mil plumas de agua a la compañía del ferrocarril del Norte, pues ya se han hecho algunas gestiones y han sido visitados los pozos por ingenieros de dicha compañía.

Lo que no sabemos tampoco ciertamente, es si la escritura de venta, será firmada seis meses después de terminada la guerra europea.

Ayer sábado abrió sus puertas al público el Teatro Principal inaugurando la temporada con cine y varietés.

El programa es excelente, figurando entre otras películas la hermosa cinta «Mi pequeño bebé» interpretada por la notable artista Bertini.

Actúan tambien con agrado del público Conchita Cruz, cancionista y Mariquita Fuentes bailarina.

TARRACONENSES

En la mesa de Manuel Torrell, número 75, del Mercado Central se vende carne de ternera a los precios siguientes:

Con hueso a 0'50 y 0'60 los 400 gramos.

Sin hueso 0'80 los 400 gramos y a varios precios.

Imprenta de E. Pamies Unión, 54.

idad para el molinete y tendríamos como en *Las bribonas* que «la caridad lo purifica todo.»

Censura justificada

De un periódico local del día 20:

«En diferentes ocasiones nos hemos ocupado del mal servicio de la Compañía del Norte, y a pesar de nuestras justas peticiones hemos sacado lo que el negro del sermón, pues esa poderosa Compañía, que tan saneados dividendos reparte a sus accionistas, no se preocupa mas que de esto, y al público pagano para quien debería guardar toda clase de consideraciones, que lo parta un rayo.

Raro es el día que los trenes de viajeros llegan a la hora marcada en el itinerario y el que mas retraso sufre es el exprés, que ni solo un día llega a la hora, habiendo retrasos de hora y media y dos horas, cosa que perjudica a los viajeros, que creyendo llegar a Barcelona a las seis de la tarde, lo verifican tarde y con daño, pues han de pernoctar una noche en la capital del Principado, cuando podrian estar de regreso en Tarragona a las once de la noche.

Llamamos la atención del dignísimo señor gobernador civil de esta provincia D. Zacarias Ayala, para ver si puede conseguir hacer entrar en vereda a esa endiosada Compañía del Norte que se ríe de todo y de todos.»

Mucho celebraríamos que el señor Ayala tan celoso de su cargo lograra meter en cintura a la omnipotente y casi inviolable compañía del Norte.

Pero van desvaneciéndose nuestras esperanzas de que el señor Gobernador pueda lograr que no se burle mas del público esa compañía.

Por algo la calificamos de omnipotente e inviolable.

TEATRALES

Estamos en plenas fiestas, nuestra engalanada ciudad presenta un hermoso golpe de vista y causa la admiración de los forasteros que nos honran con su visita. Las empresas de nuestros teatros se quieren portar con esmero obsequiando a los huéspedes con grandes funciones y colosales espectáculos, variados programas en los cuales hay de todo un poco, lo serio con lo cómico, la risa con el llanto, la canzonetista, la bailarina y los excéntricos.

El empresario de más gusto artístico, el más entendido en el negocio será el que ganará más dinero; hay que saber manejar el espejuelo del reclamo para que los pueblerinos se dejen seducir y entren en la red, grandes carteles con figuras en colores anunciando sensacionales películas, muchos programas con el cliché de los artistas que actúan y aquello de «éxito garantido, la bella y genial canzonetista... riquísima presentación, gran derroche en trajes, decorado propio ¡arte verdad!» Todo esto seduce y atrae y el «buen público» entra en el local ávido de ver lo anunciado, pero a veces sale con la decepción de que todo lo que ha visto anunciado no ha sido más que reclamo, puro reclamoperero hay que dar por bien empleado el dinero gastado por aquello

para leerlas y ejercer sobre ellas la previa censura. vez convencido del argumento de mismas las manda a la empresa ciéndole además, que no levanta el telón sin que el señor Ayala, gobernador de esta provincia, estuviera su palco del repetido teatro. asi se hizo; y a las nueve y media como da el Sr. Ayala en su palco y orden de que se levante el telón. la compañía por lo que de novedad en esta ciudad, logó llevar al ro de la calle de Adriano una regu- entradita y en lugar de comenzar elada por la representación de «Cetiene dos maridos» se hizo como mos mas arriba por «Ay Nemesio...» pero una vez ter- rada esta obrita, nuestro ilustro go el señor Ayala, tuvo la feliz hu- rada de suspender el resto de la ve- ordenando que se devolviése al lico lo equivalente a los dos vode- es que les privaba de ver, y ocasio- do la orden las inevitables protes- por parte del público escogido y to para esta de inlolo de espectá- os y que acude a ellos mejor y mas to que al rosario de la aurora. Pero con la prohibición del señor ala se ha dado un caso la mar de cioso, y nosotros no podemos dis- ar la gracia que nos ha hecho, que se nos ha sugerido la idea de arar si el señor Ayala era Goberna- de la provincia o lo es exclusiva- de Tarragona. Que por qué hemos pensado eso? es por que en Reus ha estado ac- ando la Cachevera y no le han prio- de representar los vodeviles que ai, en Tarragona, ha tenido la idea prohibir el señor Ayala. El caso nos choca mas, siendo el se- Ayala riojano, puesto que como tal ará acostumbrado a todo lo verde- y picante, a los «chiles» o «guindi- »—«bichus» en catalán—de que to abunda aquella tierra y no ha- andose dado el caso que los haya prohibido ningún gobernador por ra- nes morales. Nada que el señor Ayala, in- acientemente, ha hecho una recla- grandiosa a la Cachavera y de lo decimos el mismo señor Ayala pu- convencerse del llenazo que llevó al ndial el ju-veves que se despidió la mpañia. Y por último hemos de decir que en la platea del Mundial, vimos egregados a todos los «damas» de tropejosa y demás señoritos que an por «jóvenes (bien)» que se rego- ban de las morbideces de la Cacha- ra. No sabemos que *Modalfre*, haya ebp mención de ellos en sus notas de eidad. Ahora apostamos nosotros el dele- que de la mano izquierda que, si Cachavera invita a una reunión las damas de Estropajosa para la ebración de un beneficio para alquier cofradía o Asilo de ésta, eotros, repetimos; apostamos el o meñique de la mano izquierda a e todas colman de alabanzas a la chavera pidiéndole la cuarta velo-

POMPEYO VALL

Veterinario Municipal

CLINICA DE VETERINARIA

TALLER DE HERRERIA. - ESPECIALIDADES EN HERRAJES

CONSTRUCCION DE CARRUAJES

Calle Nueva de S. Fructuoso, n.º 5

Instalaciones y reparaciones de Luz eléctrica, Timbres,

Teléfonos, Fararrayos, Ventiladores, Motores etc.

Conservaciones a precios económicos

RAFAEL SANTANDREU

INSTALADOR ELECTRICISTA

Bajada de la Misericordia, 9,

TARRAGONA

SELLOS DE CAUCHÚ

Para Colegios, Oficinas, Sociedades, Comercio e Industria.

Imprentillas de mano desde una peseta.

20, Unión 20, -TARRAGONA

GRANDES COMEDORES DEL JARDIN

Francisco López

Augusto 15 y Conde de Rius 16. -Tarragona

Situado en el punto más céntrico de la Capital

Hospedaje cómodo, espacioso e higiénico por estar el edificio aislado en forma de chaler Jardines para recreo. Espléndidas habitaciones con luz eléctrica Comedores independientes Se sirven cubiertos desde 1'50 y a la carta.

A bonos para temporada a precios convencionales

TALLER DE CALDERERIA

ANTONIO MICHELI

Real, 12 y Plaza de Cedazos, 26

Tarragona

Máquinas a vapor y calderas. Destiladores para aguardientes y filtros.

GRAN HOTEL CONTINENTAL DE

Buenaventura Girona

Establecimiento de primer orden completamente nuevo y construido ex profeso para hotel. Situación inmejorable cerca de la estación y del puerto. Magníficas terrazas con vistas al mar y al campo, habitaciones estucadas, cuarto de baño y ducha. Salones de lectura y para visita, auto garage, cámara oscura, wter-closets, luz eléctrica, Higiene y confort moderno.

Apodaca, 30 Tarragona Teléfono num. 5

GRAN FABRICA DE CALZADO

RAMON CAVALLE

TARRAGONA

Teléfono, 120

Real, 56

CAFE-RESTAURANT VERSALLES

Rambla de San Juan, 49 Tarragona

Se sirven cubiertos desde 2 pesetas. Servicio a la Gran Carta. Se hacen encargos para casas particulares.

Teléfono, 242

Abierto día y noche

Fabrica de bragueros y de aparatos ortopédicos Herniados (trençats)

Muchos son los que venden bragueros, pero muy pocos saben construirlos.

Cuesta colocar un braguero; pero muchísimo cuesta construirlo, pero antes de colocarlo bien es indispensable saberlo construir, porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la de la colocación.

No dejarse llevar por esos colocadores de bragueros que desconociendo por completo su construcción anuncian la curación radical de las hernias.

EL BRAGUERO ARTICULADO sistema MONTSERRAT, el más práctico y moderno para la completa retención o curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.

Grandes existencias en BRAGUEROS DE GOMA para niños Especialidad en piernas y brazos artificiales. Fajas ventrales. Tirantes omo, lasticos, varices Apósitos antisépticos y todo lo concerniente a cirugía u ortopedia.

ANTONIO BUDESCA, recibe en VALLS todos los miércoles Arrabal de San Antonio, 3, 1.º (Esquina Portal Nou.)

HORAS DE CONSULTA: de 9 a 1 de la mañana.

Los demás días en su establecimiento.

CASA MONTSERRAT: Calle de la Unión TARRAGONA.

IMPERFECTA

ESTEBAN PAMIES
Se hacen toda clase de impresos a precios reducidos
Unión, 54. Tarragona